CSI Lëtzebuerg
Entwécklung duerch Bildung

de Magazin

Christian Solidarity International a.s.b.l. DEZEMBER 2021

Bildung und Behinderung – In vielen Ländern noch kein Team

Nach Schätzungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO) leben weltweit 15 Prozent der Menschen mit einer Behinderung. Dieser Menschen gedenkt die Weltgemeinschaft jedes Jahr am 3. Dezember. Etwa 80% der Behinderten leben in Entwicklungsländern. Schätzungsweise 165 Millionen Kinder sind von einer Behinderung betroffen. Die meisten von ihnen haben keinen Zugang zu Bildung. Bildungshindernisse gibt es viele in ärmeren Ländern. Aber für behinderte Kinder sind diese Hindernisse oft unüberwindbar. Es fängt damit an, dass viele Eltern sich für ihre Kinder schämen, weil Behinderung vielerorts noch als „Strafe“ oder „Tragödie“ angesehen wird. Ein Mädchen zu sein und eine Behinderung zu haben stellt eine doppelte Diskriminierung dar. So ist es dann auch nicht verwunderlich, dass nach UN-Angaben bei Frauen mit Behinderung die Analphabetenrate 3 Mal höher liegt als bei Männern. Viele Regierungen in ärmeren Ländern haben auch zu wenig oder gar keine Budgetmittel für die speziellen Bedürfnisse dieser Kinder. So haben in Ländern mit niedrigem Durchschnittseinkommen nur 5 bis 15 Prozent der Kinder mit Behinderungen Zugang zu notwendigen technischen Hilfsmitteln. Das wiederum minimiert ihre Chancen beim Zugang zu Schulen und hat Auswirkungen auf ihren Lernerfolg. Behinderung und Bildung: ein Team, das sich in vielen Ländern noch finden muss…

Weihnachtskorb für Bildung

Zur Unterstützung der Projekte von CSI Lëtzebuerg für den Zugang zu Bildung Unser Geschenkkorb enthält eine Auswahl an Produkten, die mit unseren Projekten in Verbindung stehen. Der Wert der Waren beläuft sich auf ca. 40 €, der Verkaufspreis beträgt 60 €. Mit der Differenz von 20 € unterstützen Sie die Bildung benachteiligter Kinder und Jugendlicher in Afrika und Asien. Auswahl zwischen Kaffeebohnen und gemahlenem Kaffee ist möglich Bestellen können sie Ihren Korb (begrenzte Anzahl) per E-Mail: carl.hahn@csi.lu oder telefonisch: +352 26 64 93 89. Weitere Informationen zu unseren Projekten finden Sie auf unserer Website www.csi.lu

Bittere Realität

Weltweit leben etwa eine Milliarde Menschen mit einer Behinderung. Das sind 15 % der Weltbevölkerung. Behinderung und Armut sind leider eng miteinander verknüpft. So erhöht eine Behinderung das Risiko von Armut – und Armut erhöht das Risiko von Behinderung.

Obwohl das Recht auf Bildung für alle in zahlreichen nationalen und internationalen Verträgen verankert ist, stellt der Zugang zu integrativer und hochwertiger Bildung für Kinder mit Behinderungen noch immer ein Problem dar. Laut UNESCO liegt die Prävalenzrate von Behinderungen in der Bevölkerung zwischen 10 und 16 %, die Zahl der Kinder mit Behinderungen in den Schulen ist jedoch viel geringer. Dies deutet darauf hin, dass eine große Zahl von Kindern mit Behinderungen nicht eingeschult wird oder in der aktuellen Schulpopulation nicht identifiziert wird.

Unsere Projekte für Kinder, die mit einer Behinderung leben, finden in Indien, Vietnam und Bangladesch statt. Die Teilnehmer der Projekte kommen nicht nur aus den Städten selbst, sondern auch aus den umliegenden Dörfern. In diesen Ländern ist die Situation für Menschen mit Behinderung sehr schwierig. Diskriminierung und Ausgrenzung sind für die betroffenen Familien bittere Realität. Daher freut sich CSI, den Weg für eine bessere Zukunft dieser Kinder zu ebnen.

Dank Ihrer Unterstützung können wir die Situation verbessern und durch unsere Projekte eine würdige und integrative Bildung für die Kinder sicherstellen.

Eliminer peu à peu les obstacles

Bien que le droit à l'éducation pour tous soit inscrit dans de nombreux traités nationaux et internationaux, l'accès à une éducation inclusive et de qualité pose encore des problèmes pour les enfants en situation de handicap. Selon l'UNESCO, le taux de prévalence du handicap dans les populations se situe entre 10 et 16 %, mais le nombre d'enfants en situation de handicap dans les écoles est beaucoup plus faible. Cela signifie qu'au sein de la population scolaire actuelle, un grand nombre d'enfants en situation de handicap sont soit non scolarisés, soit non identifiés. Cet écard se creuse à mesure que les garçons et les filles handicapés progressent dans le système d'éducation.

Environ un milliard de personnes dans le monde vivent avec un handicap. Cela représente 15 % de la population mondiale. Le handicap et la pauvreté sont malheureusement étroitement liés. Ainsi, le handicap augmente le risque de pauvreté - et la pauvreté accentue le risque de contracter un handicap. Un véritable cercle vicieux - en particulier dans les pays pauvres ! 82 % des personnes

handicapées dans les pays en développement vivent en dessous du seuil de pauvreté.

Nos projets pour enfants vivant avec un handicap sont localisés en Inde (Varanasi), au Vietnam (Danang) et au Bengladesh (Mymensingh). Les enfants concernés viennent non seulement des villes, mais aussi des villages avoisinants. Dans ces pays, la situation des personnes handicapées est très difficile. La discrimination et l'exclusion sont une réalité amère pour les familles concernées. C'est pourquoi CSI est heureux d'ouvrir la voie à un avenir meilleur pour ces enfants.

En **Inde**, le projet avec notre partenaire Kiran Village s'adresse à des enfants et à des adolescents atteints d'un handicap ou issus de familles défavorisées. Ces jeunes sont éduqués par des instituteurs spécialement formés dans la prise en charge d'enfants issus d'un contexte difficile et reçoivent, si nécessaire, du matériel médical (béquilles, chaise roulante, etc.), en partie fabriqué au Kiran Village. En plus, tous les enfants participent à des thérapies individuelles pour stimuler leurs capacités physiques. Afin de garantir la qualité de l'enseignement, les employés du Kiran Village (professeurs et staff) participent, dans le cadre de ce projet, à des formations continues, et les parents sont sensibilisés à l'encadrement de personnes ayant un handicap.

Au **Bangladesh**, notre projet, mené en collaboration avec notre partenaire Protibondhi Community Center (PCC), permet à 239 enfants vivant avec un handicap d'accéder à une école primaire, où ils bénéficient d'un enseignement spécialisé. Outre les frais d'inscription, le matériel scolaire est pris en charge. Les capacités physiques des enfants sont également stimulées. Les toilettes et les salles de classe sont adaptées aux besoins spécifiques. Afin d'améliorer la situation des enfants à long terme, leur environnement doit également être pris en considération par le projet. De cette manière, les familles et le grand public sont sensibilisés à la manière dont il convient de traiter les personnes handicapées.

Notre projet au **Vietnam** offre une éducation adaptée à 400 enfants handicapés entre 6 et 15 ans. Ces derniers sont préparés, dans la limite de leurs possibilités et capacités, à fréquenter une école normale, proche de leur domicile. 52 enfants sont insérés chaque année dans une des 5 classes transitoires, où ils sont encadrés par une équipe interdisciplinaire (enseignants spécialisés, psychologues, assistantes sociales). Ici aussi, le matériel est fourni et les enseignants, tout comme les parents, participent à des ateliers de sensibilisation.

EDITO

Patrick de Rond
Präsident

2021 war auch das internationale Jahr zur Abschaffung der Kinderarbeit. Ohne ein Umdenken in unserer Wirtschaftsweise und unserem Konsumverhalten werden wir den Kampf gegen Kinderarbeit nicht gewinnen. Wir müssen endlich verstehen, dass ein Teil unseres Wohlstands auch auf Ausbeutung und Kinderarbeit beruht! So lautet der eindringliche Appell an uns alle, jetzt, am Ende des Jahres, in der vorweihnachtlichen oft vom Konsumrausch geprägten Zeit.

Weltweit müssen 160 Millionen Kinder arbeiten — das ist jedes zehnte Kind! — oft unter schlimmsten ausbeuterischen Bedingungen, etwa in Textilfabriken, Minen oder auf Kaffeeplantagen. Nach Jahren des Rückgangs nimmt die Kinderarbeit weltweit wieder zu, vor allem in Afrika. Durch Corona sind nach Schätzungen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) neun Millionen Kinder zusätzlich zu Kinderarbeit gezwungen worden.

Diese Tatsache sollte uns zu einem Umdenken bewegen. Warum erfreuen wir an Weihnachten nicht unsere Lieben mit einer Spende an CSI und schenken so den Kindern und ihren Familien in unseren Projekten eine positive Zukunft? Vielen Dank!

Zum Jahresende wollen wir auch unserem Gründungspräsidenten, Pfarrer Robert Brosius, gedenken, der uns vor einem Jahr im stolzen Alter von 101 Jahren verlassen hat. RIP.

2021 a également été proclamée Année internationale de l'élimination du travail des enfants. Sans un changement de notre mode de vie économique et de notre comportement de consommateurs, nous ne gagnerons pas la lutte contre le travail des enfants. Nous devons enfin comprendre qu'une partie de notre prospérité repose aussi sur l'exploitation des enfants, tel est l'appel qui nous est lancé avec insistance en cette fin d'année, souvent marquée par la frénésie consumériste de Noël. 160 millions d'enfants sont exploités dans le monde, soit un enfant sur dix ! Et ceci, très souvent, dans les pires conditions, par exemple dans des usines textiles, des mines ou des plantations de café. Après des années de recul, le travail des enfants augmente à nouveau dans le monde entier, surtout en Afrique. Selon les estimations de l'Organisation internationale du Travail (OIT), à cause de la pandémie de coronavirus, le nombre d'enfants contraints de travailler a augmenté de 9 millions.

Une réalité qui devrait nous faire réfléchir sur la nature des cadeaux de Noël. Pourquoi ne pas changer le cours des choses, en pensant à nos proches avec un don à CSI et en contribuant ainsi à un avenir meilleur pour les bénéficiaires de nos projets ? Un tout grand merci !

En cette fin d'année, nous avons aussi une pensée émue pour notre Président fondateur, le père Robert Brosius, qui nous a quittés il y a un an, à l'âge respectable de 101 ans. RIP.

„Par Musel a Syr" Scheckübereichung für 2020-2021 Spendeaktion

Am 7. November fand die Scheckübereichung der Spendenaktion von der „Par Musel a Syr» zugunsten unseres Projekts für den Zugang zu Bildung in Ruanda statt Insgesamt wurden bei dieser Spendenaktion 43.150,00 € gesammelt! Zu den Spenden aus den Weihnachts- und Osteraktionen kamen noch Spenden von Kommunionen und andere kirchliche sowie private Spenden hinzu. Wir gedenken der Verstorbenen Frau Lotty Bina Wagner, Frau Anna Hoffmann und Frau Adèle Hummer-Diefferding und danken den hinterbliebenen Familien für die großzügigen Spenden. Vielen herzlichen Dank an alle, die an der Spendenaktion teilgenommen haben. Weitere Informationen zu diesem Projekt finden Sie unter www.csi.lu

Impressum

Chrëschtlech Solidaritéit International
(CSI) asbl, ONG agréée
51, rue de Strasbourg
L-2561 Luxembourg

Tel.: 26 64 93 89 / E-mail: info@csi.lu

CCPL:
IBAN LU27 1111 0868 8772 0000
(Spenden sind steuerlich absetzbar)

Erscheinungsweise:
monatlich (Auflage: 1.000)

Redaktion:
Sybille Gernert, Carl Hahn, Fabienne Michaux, Patrick de Rond und Sylvie Grein.

Redaktionsschluss:
jeweils zum Monatsende · Der Nachdruck von Artikeln dieses Heftes ist unter Angabe von Quelle und Zustellung von zwei Belegexemplaren ausdrücklich erwünscht.

Danke für Ihre Spenden.

www.csi.lu